



L'Écho de La Cordée

n° 33 • déc 2019



Des nouvelles du pensionnat de Choglamsar

Merci pour vos dons généreux à la "Lingshed Area Development Foundation", à l'auberge résidentielle de Choglamsar. Grâce à vous, nous avons pu atteindre nos objectifs et assurer



la pérennité de notre fondation. Guéshé La et tous les membres liés à notre organisation, au nom de tous les étudiants, vous remercient pour vos généreux dons et soutiens. Pour 2019, nous avons reçu de La Cordée : **A) 310 101 roupies (Rs)** en juin pour des travaux d'été concernant l'électricité, la peinture et la réparation de l'auberge (75 Rs/1€) **B) 235 160 Rs** en octobre également pour les travaux effectués l'été. **C) 349 992 Rs.** fin octobre pour les besoins de la session d'hiver à l'auberge Lingshed de Choglamsar. Vous faites tous vraiment la différence pour nous et nous vous en sommes extrêmement reconnaissants ! Votre soutien au fil des ans a été d'une grande aide dont l'organisation de l'éducation hivernale. Depuis l'an dernier, nous avons inscrit près de 100 étudiants de villages de la région de Lingshed pour apprendre la philosophie bouddhiste, etc... et cela devrait encore progresser. Votre soutien résoud 50 % de nos problèmes financiers. Ce programme d'éducation hivernale a pour but d'intégrer les intérêts de tous les élèves et le développement de l'aide sociale dans la communauté. Il a lieu chaque hiver, pendant deux mois, dans le respect de la philosophie de la sagesse bouddhiste, de la psychologie et de l'enseignement métaphysique. Logique, raisonnement et implication pra-

tique y compris la langue, la formation de l'esprit moral et le raisonnement scientifique moderne en matière de conseil éducatif et de coaching en termes de développement des ressources humaines.

Gueshe La (*conseiller*)
Sonam Wangdus (*président*)
Stanzin Zomsket (*secrétaire*)
de LADF

Les objectifs principaux de l'enseignement sont :

1. Philosophie de la sagesse bouddhiste basée sur la logique, le raisonnement et les implications pratiques.
2. Formation pédagogique à la psychologie et au développement métaphysique de l'esprit.
3. Formation pédagogique en philosophie comparée.
4. Formation, conseils et orientation pédagogiques modernes et moraux.
5. Formation et conseil pédagogiques de qualité dans des domaines concurrentiels.
6. Amélioration des langues tibétaine, anglaise, ourdou et hindi.
7. Promotion, préservation de la civilisation culturelle traditionnelle.
8. Organiser un séminaire, un atelier de formation.
9. Sensibilisation à la santé en matière d'hygiène, d'assainissement et de prévention de la propreté de l'environnement.
10. Activités parascolaires extraordinaires.

Le voyage de Francine au Ladakh

Rencontre de Francine (accompagnée de 2 amis suisses) avec Geshela le 6 sept. 2019 au Residential Hostel de Choglamsar. Avant notre départ, Raymond nous a confié 200 € x 75 roupies = 15 000 roupies à charge d'acheter collyres, brosses à dents dentifrice et autres produits d'hygiène dont les enfants auraient besoin. Avec Geshela, nous nous sommes rendus dans une boutique de Choglamsar acheter ce qui pourrait être disponible immédiatement en attendant de compléter. Pau et Wim ont fait un don de 12000 roupies au profit de la Cordée. Problème d'une très mauvaise odeur qui se dégage des toilettes sèches dans la tradition ladakhie. 6 toilettes : 3 pour les filles et 3 pour les garçons. Une machine traite les déjections pour utilisation en fumure dans les champs. Impossibilité de toilettes à l'occidentale sur ce terrain gorgé d'eau, car la nappe phréatique serait fragilisée. Les travaux de réfection indispensables du système électrique et de peintures est presque terminé. Il existe des panneaux solaires sur le toit et une serre en attente de mise en service (manque la bâche couvrante) Les documents chiffrés concernant les cours de soutien pour les étudiants pendant le dernier hiver nous ont été remis, de même que le budget prévisionnel pour l'hiver prochain. J'ai fait part à Geshela



la serre : attente de la bâche

construction d'un cellier

chauffe-eau solaire



de la visite l'an prochain de Jean-Marie et de son fils accompagnés d'un groupe et du projet de faire articles et plaquettes à l'occasion des 30 ans de la Cordée. La secrétaire était absente car elle vient d'avoir un bébé. Nous avons rencontré Sonam (ancien moine de Lingshed) qui est le responsable du centre et Lhamo qui assure la cuisine et autres tâches. Rencontre du comptable officiel délégué par le gouvernement venu vérifier la bonne tenue des comptes de LADF. Rencontre organisée avec les enfants pour distribuer des produits d'hygiène. Discours de remerciements à La Cordée, des échanges, puis danses traditionnelles et modernes, remises de katas et tankas à chacun et repas : un dal bat préparé par Lhamo. Les 200 € confiés par La Cordée soit 15000 roupies ont permis l'achat de matériel (bijoux, écharpes, tarchots, etc...) qui seront à notre disposition à la vente lors de nos manifestations. (75 Rs/1 €)

Petit rappel : Le gouvernement a cessé l'aide pour la nourriture apportée à chaque enfant en 2016. Il s'en suit donc de grandes difficultés pour la prise en charge alimentaire des enfants. Geshela a dû solliciter le TCV (Tibetan Children Village) de Choglamsar qui a pris en charge gratuitement les frais de nourriture, d'hébergement et d'éducation de 30 enfants.

Les forums associations de rentrée 2019 de La Cordée

• **Forum de Crémieu (Isère)** le 1^{er} septembre (1^{ère} édition pour La Cordée). Suite à de nombreux échanges, nous avons recueillis 13 mails recueillis de personnes souhaitant recevoir des infos sur nos actions à travers l'Echo : journée AG et nos 30 ans le 28 mars 2020 à Tignieu-Jamezieu... Un don de 10 €. (Accueil sur les stands avec JeanMarie, Chantal, André, Nicole, Marguerite)



le Forum de Crémieu sous la Halle



la Fête des associations à St-Chamas

• **La fête des associations : St-Chamas**

Par une chaude journée, La Cordée était présente à la fête des associations à St-Chamas (Bouches-du-Rhône). Belles rencontres entre amis et adhérents et aussi beaucoup d'échanges sur le Ladakh et l'association.

• **Le forum de Tignieu-Jamezieu**

(Isère) ce samedi 7 sept 2019 (1^{ère} édition pour La Cordée). Des échanges et 18 mails recueillis pour recevoir nos infos (beaucoup de jeunes parents...) Un don de 50 €. Photos : devant notre stand à Tignieu-Jamezieu avec M. le Maire Jean-Louis Sbaffe (à gauche sur photo) et l'adjoint à la Vie associative André Paviet Salomon. Le directeur de Dauphi Repro a accepté de faire l'impression du catalogue des 30 ans de La Cordée (60 pages), à notre charge la réalisation des reliures en leur atelier.



Forum de Tignieu-Jamezieu



3

Alpes : Salon du bien-être à Chorges le 22 septembre

La recette globale est de 266,50 €. Elle se décompose en :

- Vente de produits artisanaux 85,00 €
- dons anonymes en espèces 81,50 €
- Don de l'association "Espaces Evolutifs" de Jacques Ruta de 100 €. Ce qu'il fait chaque année où nous participons à l'organisation du salon.

Provence : la fête des soupes le 19 oct. à St-Chamas



L'association La Cordée participe depuis plusieurs années. Cette année ce fut 15 L de "soupe de légumes et lentilles corail aux épices indiennes" que nous avons préparée et qui a encore emportée beaucoup de succès, ambiance très familiale et conviviale, toutes les générations étaient représentées, échanges avec de nombreux sympathisants de La Cordée.



PACA : 4^e opération bol de riz au lycée de Fontlongue

Dans le cadre de leur formation, les élèves de Terminale "Service aux personnes et aux territoires" ont monté le projet bol de riz auprès de 80 lycéens et leur encadrement pour récolter 400 € au profit de nos actions au Ladakh. Photo : la remise du chèque à notre trésorier Gilbert Lovera en présence du directeur du campus Thierry Quéré.



Les sites internet de Lingshed Area Development Foundation

vipassana-metta.com et <https://wyvndow.wixsite.com/ladf>

Vous y trouverez beaucoup d'informations sur les réalisations engagées par La Cordée et l'association belge TDF (Tibetan Development Found) toutes ces dernières années.

Le calendrier 2020 : à vos agendas !

Alpes : le week-end du 8-9 février à Gap (Hautes-Alpes) :

- les 30 ans de La Cordée : projections, exposition "L'Inde aux mille visages", conférence...
- La 6^e Foire aux livres les 25 et 26 avril à Chorges

Rhône-Alpes : le samedi 28 mars :

- l'Assemblée Générale annuelle et fête des 30 ans de La Cordée à Tignieu-Jamezieu (Isère), spectacle : conte et danse de rhapsodie indienne puis souper ladakhi sur réservations.

Provence :

- Horti-Fontlongue à Miramas : printemps 2020
- La 9^e Foire aux livres à St-Chamas (Bouches-du-Rhône) se tiendra le week-end du 23-24 mai à la salle municipale. Installation le vendredi 22 mai.



4



cotisations 2019

Vous pouvez adresser à l'association **vos participation annuelle pour 2019** afin qu'on se cale bien dans nos comptes et nos envois au Ladakh sur les années civiles. **Membres actifs** : 20 € / an • **Membres soutien** : 60 € / an • **Membres parrains** : 120 € / an (possibilité de régler en 4 fois : 30 € / trimestre). Une attestation fiscale sera adressée pour chacune de ces cotisations ainsi que pour les dons de divers montants.



www.la-cordee.fr
association@la-cordee.fr

secrétariat La Cordée :
LA CORDÉE chez Mr LOVERA Gilbert
67 rue des Espérelles • 13140 Miramas

siège social :
Maison des associations
6 boulevard St-Exupéry
13250 St-Chamas